Vol. I, No. 104

Amache, Colorado

September 29, 1943

HALT

The special train-load of evacuees from Tule Lake scheduled for Amache and Jerome, Ark. on Oct. 3, was cancelled according to a wire received from WRA Director Dillon S. Myer, rroject project projec Project Director Lindley

dred-thirty-five Tuleans were destined for Amache, but the matter of housing the recent arrivals properly is already a serious problem. Thérefore, a protest was sent to the director at Washington, and a decision to send 49 evacuees instead of the proposed continued on page 4

LABOR SHORTAGE ON FARM IS CRITICAL

"Only 80 volunteer workers reported to the farm yesterday," declared John W. Spencer, chief of agriculture, "and at that rate, we will never get our crops harvested. "It is imperative that we get more workers and get them now," he stated.

Block managers are urged to recruit block-volunteer workers and residents are asked to cooperate fully.

BAN IS PLACED DUTSIDE VISITORS

Effective Tuesday, all visiting to the center has been curtailed until the danger of polic has passed, according to W.Ray Johnson, assistant project director. The various WRA supervisors, he said, have been no-

tified of this order and will pass it on to relocated

POLIO CLAIMS LIFE OF AMACHE GIRL

.The second death in Pueblo county, from poliomyelitis occurred Friday when a girl from Amache died at a Pueblo hospital, was a news item in the Sept. 25 issue of the Pueblo Chieftain.

The polio victim was the girl who voluntarily left Amache last week disregarding the warnings of the public health nurse.

PARTICIPATION S STRESSED

Residents of Amache are asked to participate wholeheartedly in a general clean-up campaign, in connection with the Fire Prevention week, Oct. 3 through the 9th, as a means of combatting sickness and epidemics now prevalent, announces Lewis Dakan, sanitary engineer.

evacuees' in their respective areas.

"We did not like to issue such an order but it was done to safeguard the health and lives of the residents," said Johnson.

All parents are asked to notify their sons or daughters who are contem-'plating visiting the center of the order.

Said Johnson, "Somehow or another, the Arkansas river 'region is the hardest hit by infantile paralyin the United States, and at present close to 15 new cases per day have been reported."

According to Dr. W. T. Carstarphan, chief medical officer, there have been no new cases of poliomyelitis in the center aside from the two cases previously reported.

Despite this fact, however, Dr. Carstarphen states that the quarantine will be kept up very rigidly for the next week or so, and emphasizes the fact that residents should observe clean-up week which begins Oct. 3 and which will continue through the 9th.

"It is my wish that the entire center cooperate very thoroughly in this movement, as it will help considerably to eliminate further cases of poliomyelias well as other diseases," he concluded.

URGES: FULL COOPERATION

The week of October 3 to 9 has been designated as Fire Prevention week, and the people of Amache are urged to fittingly observe the week through exercising every precaution against fires.

The citizens of Amache should stimulate and assist, as far as possible, all project campaigns to the end, that the clean-up impulse may finally become a tinuous affort and habit, raising civic morale and pride and awakening the consciousness of the people to safeguard community health and reduce fire hazards.

Through your cooperation fire hazards can be out to a minimum. Your observance of Fire Prevention week will play an important part in this program.

> anso Thered James G. Lindley

Project Director

WAC

Enlistment Open

WAC enlistment is still open to girls of Amache, according to Lewis Fanslan, registrar. WAC enlistees may apply at the employment office at any time during regular working hours.

KNODEL RETURNS FROM WASHINGTON

Walter J. Knodel, selective service officer, returned Saturday from Washington DC, where . he' spent a month on special detail work the employment office revealed.

Said Knodel, "I visited the various relocation offices enroute back to Amache, and jobs are plentiful along the eastern seabbard. And during my stay at the Cap-1 met a number of girls from this center who are enjoying their work there, but were a little homesick at first."

Masao Wesley Hoshino, Cleveland, Sept. 26.

Mary Hiroko Yasumura and Tomoe Yasumura, Denver, to join their father.

Yoshiaki Sugita, Omaha, Oct. 1, for employment at the University of Nebraska. Yasuyuki John Nakagawa,

Philadelphia, Sept. 30. Kiyo Wakagawa, Cleve-

land, Sept. 30. Sumiko Washino, St. Paul,

Minn., Sapt. 28. Tetsushi Jracsu, Moincs, Iowa, Sopt. 27.

Hiroshi Ito, New York, Sept. 25, to attend New York university.

Ben Kenneth Suzuki,

The following have been

SEEKS WORKERS

Frank S. Tsukamoto, representative of the Edgewater Beach hotel in Chicago, is in the center to recruit workers for the notel, and has made his headquarters in the office of Mario Vecohio, assistant placement officer. He will remain through Saturday.

All persons interested jobs offered by the hotel may apply with Tsukamoto in Vecchio's office.

EUJIMOTO - FUKUNAGA TROTH REVEALED

The engagement of Kiku Fukunaga to Dr. Tadashi Fujimoto was revealed at a party attended by relatives and a few close friends at the former's home Friday evening.

Baishakunin are Drs.and Mesdames Kuroiwa and Tashiro, and Mr. and Mrs. S. Okuno.

VITAL _ STATISTICS_

BIRTH:

To Mr. and Mrs. Saburo Marita, 10E-1E, a boy, Sept. 25.

grated indofinite leaves to work in Kimball, Neb. er Sept. 24. Yashiro Mishimura, Suske Takesako, Kiyoshi Fukamizu. Seiza Metaushita, Tamiteru Mishi and Hychecki Dyeda

AGENT TSUKAMOTO

September 29, 1943 The state of the s dear boss:

first set eyes on this chick in the old pioneer office at 8F -- that was back in october. she was quiet, too danged quiet for me, but she got her work done without any fuss or bother. couldn't figure out how i should approach someone like this who huddled in a corner and paid no mind to anything or anybody, but, gradually the invigorating atmosphere of the pioneer office and the queer people therein, thawed her and she took on new life. . . she broke out with an easy-reading colyum "between us girls," and actually started to talk. . . now, you can't stop her. but ain't that just like woman?

she's taken in stride (for almost a year now), along with the rest of the gang, the knocks and bumps that come the way of all newspaper offices. . . and she's wormed her way into the hearts of the entire pioneer crew, including that marble heart of yours, huh, boss?

her case history reads briefly: born in colusa, california, age about 21, height 5'2", weight, (she won't tell), high grad--CSF student, and hired-hand on the hometown paper (reporter, re-write) before evacuation.

on the pioneer, she's handled practically every assignment there is to be handled. . . the word "indispensable" fits her to a

why all the hullabaloo about her? well, this enigmatic creature who has frequent "moody" spells, who believes powder-blue looks good on pharmicists, who thinks frank sinatra is the nuts, and who can't resist buying jump platters is leaving the pioneer -relocating-

. and i'm just wondering, bons, what the hell are you coing to do withouther? more informally, taxie or "true-blue."

DE 049-049 LETARY FUNERAL -MEID COR FEE. 1000YF

A semi-military funeral was held for the limet time in the rather incongruous setting of a relocation center when final rites were odministered Saturday at the 131 Buddhis' church to Ffc. Henry Inouve who died at the center hospital Sept. 20 after a prolonged illness.

At the extreme couthern portion of the center, adjacent to the barbol wire forces which marked its boundary, the body of ric Incure, or ped with the flag under woich he nerved, rested for a monert ofter the service, while to: Secuts sounded tops 17.C eight mon from the 355th Escort Guards fired three volleys in tribute to their follow soldier who had passod away.

Attending the service wore Co Reuben Jackson, commanding officer of the 335th Escort Guards, who delivered a brief address, and Lt. John Kellogg and It. Goorge Simony.

Pfs. mouyo came to visit his perents in the center in November while on a for lough and contacted a cold which, later, develcoed in to pasumenia. After convalessing for almost a-your in the center Lospital, his condition grew suddenly worse and he died on Tunday:

He was 26 and is survivou by both parents, two brothers and two sisters.

.-- Tosh Ninomiya

--patrick

BOULDER LETS DOWN BARS

Boulder's city council is preparing to let down bars against admission of persons of Japanese origin --aliens and citizens alike -- to residence in Boulder, stated the Boulder Daily Camera in a recent issue.

It was contended that since the WRA no longer requires community approval before authorizing Japanese-Americans or Japanese aliens to move to the community, Boulder has no legal grounds for excluding them.

Beet Work Is Available Now

Many opportunities exist for sugar-beet work near Holly, Colo., and Torringtor, Wyo., according to Edson Barr of the local sugar company.

The harvest season will begin about Oct. 4, Barr says, and 100 men are needed in each location.

Those interested in permanent relocation on farms are especially urged by Barr to investigate the possibilities of these two areas this fall.

A. Tsuchiya, who represents the local sugar company in the center, may be contacted at the employment office or at 8G-2D.

SEEK DEPORTATION OF ALL DISCOYAL

OMAHA, Sept. 23 -- The American Legion at its National convention adopted a resolution asking deportation at the end of the war of all aliens and all American-born Japanese who have been found to be disloyal to the United States by "competent authorities."

ON BUSINESS TRIP

Dr. W. T. Carstarphen, chief medical officer, left yesterday on a business trip to Denver.

AUSTIN STRICKEN WITH PNEUMONIA

Carl H.Austin, appointed personnel member of the plumbing department was stricken with pneumonia on Sept. 23, according to Dr. William Carstarphen, chief medical officer. Austin is reported to be progressing favorably.

SALINAS

WOULD BAN JAPS

Salinas, a California community high on the list of those which suffered most from Japanese aggression appealed to President Roosevelt to prevent the return of so-called "loyal" Japanese on the Pacific .coast, according to a recent article in the San Francisco Chronicle.

The plea was in behalf 142 Salinas boys who fell into Jap hands on Bataan, and, said E. M. Siefert, acting chairman of the Bataan Relief Committee, "feeling against Japanese is bitter on the West Coast and "bloodshed" could be expected if any Japs were returned to the Salinas area."

II OD IB

____OPPORTUMITHES ____

100 sewing mach oprs, 026.50 wk,35 hrs, 15 overtime.

Armature winders, exp, will train, 75¢ hr, \$1.25 for exp, 40 hr wk.

Men with service station exp, 70¢ - \$1.00 hr, overtime, Milwaukee.

2 animal caretaker, Univ. of Wis., \$114 mo.

Man familiar with roses & orchids etc, housing on premises, \$35-\$50 wk, opportunity for family with floral culture exp.

Maid, Cleveland, \$75 bd & rm, no cooking.

Maid or nurses' aide, for rest home, Cleveland,

BEET WORKERS ARE SOUGHT FOR FALL

All experienced farm workers interested in going to northern Colorado between Oct.1 and 10 to take part in the sugar beet harvest should get in touch with Henry Inouye, general farm supervisor, as soon as possible, as he can assist them in making necessary arrangements to obtain satisfactory locations.

E. J. Haynard, representative of the Great Western Sugar company, left Monday for Denver, but urged all interested persons to take advantage of the farming opportunities offered this

NISEI DONATE TO NY BLOOD BANK

Page 3

An article appeared in a recent issue of the New York Times about 25 U.S. Japanese, members of the Japanese-American Committee, who appeared at the Chinese Blood bank in New York to donate their blood. Noteworthy is the fact that these donors appeared on the twelfth anniversary of the start of the Japanese drive on Manchuria;

TEACHERS TO LEAVE SOON

Chatt Wright and John La Coste, Junior high school teachers, will soon leaving the Amache faculty, according to Paul J. Terry, superintendent of schools,

Mr. Wright plans to return to Greeley, while Mr. La Coste will be an instructor of navigation at Airo Tech in Helena, Ark.

\$95 mo bd & rm.

4 men, Denver, ground crew, work with crane loading timber,\$31.20 wk.

10 civil service positions, Washington, D.C., for stenos and typists, clearance in 3 wks.

Typist, Chicago, \$25 wk, la overtime, will teach to operate comptometer.

Nurse, for staffing and surgical nursing, \$125 mo.

Language instructor, Japanese, may teach English, history or psychology etc, Michigan State College of Agriculture.

girls, domestic, neighbors' homes, Chicago,

_____ W A NI T E DD____

Man for laundry, 10 nurses' aides, and experienced janitor for permanent positions,

3 cooks, 2 male kitchen helpers, 3 dish washers, 2 waitresses, 3 tray girls or boys, and a steward for temporary positions.

Apply for above positions to Whitman A. Wilhelm, acting business manager, at the center hospital.

A ration-point girl, apply mess division.

fall, stating that many workers will be needed for the beet harvest in northern Colorado.

Way.

Girl Reserves and members of Y clubs from Tule Lake are urged to drop in at the Amache Y building, Hospitality House, 6G recreation hall, and leave their names and addresses. The Amache Y is anxious to contact former Y leaders and club advisers.

-Y-

Chow Kaji, former Meta Adelphon, is attending school in New York City. She sends best regards to all Y girls.

-Y-

Silverine Mary Noda, is now attending the Colorado School of Education in Greeley.

-Y-

Thanks to Miss Maida Campbelland the Silk Screen project, the Amache Y has an attractive letterhead of red and blue, with the YWCA insignia.

Cpl.Fred Faita and Sgt. Ned Nakamura, both of Fort Riley, Kan., were recent visitors to Hospitality House.

-Y-

Mrs. Fumi Gondo, former executive secretary of the Blue Star Mothers and assistant secretary of the YWCA handed in her official resignation last week. Mrs. Gondo will continue as voluntary adviser of the Valaines. She has been active as guest speaker for a number of Y clubs.

At the invitation of the Farm division, Girl Reserves went to the project farm and helped with the harvest of tomatces Saturday. Henry Inouye, general farm supervisor, rad; the statument that until further notice, he would appreciate any such volunteer help from Girl Reserves and Y members.

Mrs. Morris Soglow, former adviser of the Florattes, sent best wishes to that club and to all members of the Amende WWCA through Jean Success who saw her in Denver recently.

-Y-

Escalances made the maps given all visiting soldiers this week.

JOIN SCHOOLS' FACULTIES

Dr. Enoch Dumas, glementary school principal, announces that the following people have been added to the elementary school staff.

Mrs. Richard Woods, the former Catherine Lague who taught homemaking in the senior high school during the first part of last year, has returned to the project and is now teaching at the 9K kindergarten.

Alice Mishigori, from Tule lake, who taught the second grade there, will teach a grade school class.

Also from Tule Lake, Mrs. Izuko Wada is the new assistant librarian, and Susie Morimoto is doing clerical work in the elementary school office.

Sumiko Okazaki, Mildred Higashida, Mrs. May Fujika-wa, Mrs. Rose Takahashi, Mrs. May Hamaji, Mrs. Yasu Saito, Hiroko Kashiwabara, and Rose Makino have recently been added to the pre-school teaching staff. The latter two are from Tule Lake.

NIGHT SCHOOL LISTS COMMERCIAL COURSES

The following commercial courses are now being held from 6:30 to 8:30 p.m. in Block 8H; and all persons wishing to enroll are asked to see Samuel Gordon, adult education head, at his office.

The classes; Reginners' typing, Tuesdays and Fridays; speed typing, Mondays and Thursdays; beginners' shorthand, Wednesdays; and advanced typing and trenscriptions, Wednesdays.

Crocheting classes are held from 7 to 9 p.m. on Mondays and Fridays in Room 4, Block 8H.

fire Losses

In connection with the Fire Prevention week, Oct. 3 through the 9th, a Washington press release reports that only 63 fires were reported by the 10 centers curing the quarter ending June 30.

of this total, Amaohe had 18 fires amounting to \$5 in damages. Fire losses at the 10 centers amounted to 9½ cents per capita,

Herbert K. Walther, secondary school principal, announces that the following people from Tule Lake have been added to the secondary school faculty:

Frances Sugiyama, junior high school recreation leader; Florence Yokota, senior high school assistant commercial teacher; Katsuko Makatogawa, assistant librarian at the junior high school; Paul Ohmura, projectionist for secondary school; and Jimmy Nishida, junior high school science teacher.

TEACHERS' CLASS TO BE PLANNED

Those in terested in learning methods in teaching are asked to attend an important planning meeting Saturday, 1:30 p.m. at 8H-5E, according to Frances Shuck, supervisor of student teachers.

AMACHE HIGH "IT"

This term's first issue of, the Amache high "lt," senior high school paper, was issued to the student body Monday.

It is published by the journalism class and edited by Betty Kanameishi, part-time worker for the PIONEER. Louise Goodson is adviser.

HALT NEW ARRIVALS

continued from page 1—135 was reached."

"Of the 49 people, 16 are hospital cases and the balance their immediate family members," continued Lindley. "However the cancellation of this entire trip indicates that these 16 patients will continue to be hospitalized in Tule Lake," he concluded.

Low-Hoffman

while the national per capita was 2.50.

"If this splendid record is to be maintained," William E. Hoffman, head of the WRA Fire Protection section in Washington, stressed, "project residents must keep constant vigilance to prevent the creation of new fire hazards; and to eliminate those already existing."

OFFICIAL SELECTIONS

A BASEBAIL ALL-STARS

PITCHER CATCHER FIRST BASE SECOND BASE

THIRD BASE

SHORT STOP OUTFIELD "

GEORGE MATSUDA, MERCURIES HANK HAMANISHI, RAIDERS LEFTY KITAGAWA, MOTOR POOL **SHIRO KAWAMURA, SKIBOS **ART SUGIYAMA, RAMBLERS **SATOSHI HIRANO, RAMBLERS **HARRY SUGIYAMA, RAMBLERS MANCH UYESUGI, RAIDERS GEORGE AOKI, SKIBOS **GEORGE MORISHIGE, SKIBOS **MAKOTO SAKAGUCHI, RAIDERS **HANK WADA, MOTOR POOL

(**Indicates ties for respective positions)

HONORABLE "ENTION:

Pitchers -- SABURO KAWAMURA, Skibos; HIDE NODA, Ramblers: GEORGE OTANI, Motor Pool.

Catchers -- TINY FUKUYAMA, Motor Pool; ROY MURAKAMI,

Ramblers.

First base -- YUTAKA KOBUKE, Mercuries.

Second base -- PAUL OTANI, Motor Pool; ART SHOJI, Wakabas.

Third base -- JIRO TANI, Wakabas.

Short stop -- HIROSHI YAMAUCHI, Mercuries.

Outfields -- RALPH MAEDA, Raiders; JIMMY OTSUKI, Ramblers: TOM TOKUNAGA, Skibos; JOHN TSURUTA, Mercuries.

AA BASEBALL FIELDING

VS TOP TEAM AVERAGES

The theory, "Best Defense Is the Best Offense," proved to be true, as Deltans, the third hardest-slugging team, made only 17 miscues in eight tilts and walked off with the AA championship. Motor Pool was the top team (they slugged in hitting close to .333) but made 41 errors which accounted for their defeats.

In the individual fielding performances, Deltan right fielder Yorio Aoki, Knine outfielders Eggs Igasaki, and Tad Mukaihata, Motor Pool chucker, Jack 0tani and John Arishita, Dodger hurler had a perfect average. They played errorless ball thru the season.

Knine Chucker Yuk Miyamoto and Dodger second base men Romeo Kitagawa had the most assists with 18 each. Richard Nimura, Duster first sacker had most putouta with 79 followed by Deltan catcher Tom Ioka, who was credited with 67.

Knine third sacker, George Maruyama made the most miscues, being charged with nine in six tilts. He was closely followed by Miyamoto and Kitagawa with eight apiece.

Following are the field- Uyekubo ing averages of players who . Kunisaki have participated in three Nimura or more league contests, complied by Harry Shirona-



September 29, 1943 ka, athletic director:

D	EL	CAN	S		
	GP	A	PO	\mathbf{E}	Pct.
Y. Aoki .	8	0	8	0	1.000
Hara	4	7	3	0	1.000
S. Kawamura	3	4	3	1	.875
Sasabuchi	3	3	0	0	1.000
G. Kawamura	8	2	56	1	.983
Shironaka	.8	14	13	1	.964
Ioka	8	6	67	4	.948
Inaba ·	8	15	12	2	.931
Ishigaki	6	11	15	2	.928
Nishijima	8	15	10	2	.925
Yoshiwara	7	.3	9	2	.857
Watanabe	7	0	7	2	.778
Mo	OTO	RF	OOL	.1	

Yoshiwara	7	.3	9	2	.857
Watanabe	7	0	7	2	.778
THE I	OTO	R P	COL	,	
	GP	A	PO	E	Pct.
J.Otani	8	12	2	0	1.000
Miyashima	6	2	40	2	.954
Fujimitsu	8	1	11	1	.923
Okada	8	5	57	6	.885
Hatanaka	7	12	13	4	.866
T.Ono	4	.1	25	4	.866
Shimizu	8	0	18	4	.818
Takamatsu	8	11	15	6	.788
Matsutani	5	3	4	. 2	.778
Hanamura	.7	15	6	6	.778
Nakamura	8	2	1	1	.750
	DUS	TEI	S		Mile.
	GI	P A	PO	E	Pct.
Harolasho	8	0	12	3	800

6 2 37 1 .975 8

Niizawa

B. Umekubo

.966 7 79 3 8 13 9 .957 8 12 4 1 .955



HARD-UP FOR NEWS

We are really hard-up for sports news now. There is still danger of polie so no athletic events are allowed in the center. The "stop" signal was given almost two weeks ago. Most of our sports page has been nothing but statistics and the sorts, and we have run out of them. Don't be surprised if you miss this page in the next issue. We're really at a loss for something to write. Any suggestions?

WANTED: A SPORTS EDITOR

Yes sir, we want a sports editor. We are not quitting because there are mo activities going on, but in all probability we might be doing make-up work nextissue.

8 16 22 3 K.Umekubo .920 3 20 2 3 Hamada 7 5 .821 Sugano 6 16 7 . 0 9 2 .818 Matsukawa Hagihara 7 12 5 5 .773 .714 5 2 Nishimura 8 0 .714 6 4 1 2 Kunimoto 3 5 .545 Fujiu KMINES

GP A PO E Pct. 7 0 11 0 1.000 Igasaki Mukaihata 4 0 3 0 1.000 .933 8 1 41 3 Matsuura 8 0 17 1 .923 Kamei .922 Harada 8 6 53 5 .916 6 0 22 2 S. Nomura 8 9 15 .889 Ozaki .869 3 Fujita 6 6 14 .787 .8 18 8 Miyamoto 3 4 4 3 .727 Jow. 4 062 .750 N.Nomura .526 Maruyama 6 3 7 9 101 .500 4 Kaneko DODGERS

GP A PO E Pct. 8 7 0 0 1.000 Arishita 8 3 65 4 .944 T.Kuwatani Shiro 8 2 15 1 .920 8 2 21 2 Hamahashi N.Kuwatani 8 5 37 Kitagawa 8 18 17 8 .814 6031 Suzuki 6 1 .4 2 Mivoshi 8 12 7 8 .703 Matsushima 6 1 8 4 .692 Kimura Ito 4 6 0 5 .545 TEAM FIELDING AVERAGES

A PO E Pct. G Deltans 8 80 205 17 .9437 Dusters 8 90 212 35 .8961 M. Pool. 8 66 200 41 .8707 Knines 8 54 205 43 .8575 8 73 197 52 .8385 Dodgers



Wimmin? Just ask Joseph Patrick Ide, third PIONEER editor to leave the fold.

. To get back to the subject at hand. Boss Ide (who is known to friends as everything from Joey to Jerk) knows wimmin...from a to b? He has made studies of feminine psychology since his early childhood days in Colusa, Calif. . (He claims that town as his birthplace, but Colusa refuses to take the blame.) In very mild terms, Joseph is a ladykiller. He hypnotizes the ladies with his personalized rendition of "The St. Louis Blues; "and with his funny, reluctant smile.

Biographically, JPI was born several years ago in northern California; graduated the elementary and high schools there; gained a reputation as Colusa's "personality kid" on the side; and spent most of his. spare time in the city by the Golden Gate.

Dear Boss did rewrite work here under the carefree regime of Editor No. 1 Hirano. The sports editorship followed, after which he plowed through mountains of metropolitan newspapers for articles about goings-on in the outside world. Overruling his loud yowls of misery and protests that "now I'll have to work!" Chosef was drafted to number one position on the staff the first of, this month. Resettle-. ment plans have brought an end to his work here.

The man stands five-five "with my shoes on, " weighs between 120 and 125, has a head of curly hair (color: black), and two eyes, both prown.

Joseph collects pipes. That doesn't mean much... until von've seen his collection. He has everything from a corncob to an opium pipe swiped from a dope den.

As sentimental as they Pal Joey is as soft . . come, as jelly inside. That exhibitionistic exterior is just a masquerade. (THATS \ LIE! -- jpi)

PIONEER. GRANADA

Published Wednesdays and Saturdays by the WRA and distributed free to each apartment. Editorial office: PIONEER building, Amache, Colorado.

Telephone: 63. Editor: Joseph Ide Staff: Fred Asai, Allen Asakawa, Bob Asamoto, Tad Fujii, Ailene Hamamoto, Satoru Kamikawa, Haruo Kawase, Betty Kanemeishi, Yutaka Kubota, Henry Kusaba, Taxie Kusunoki, Toshiharu l'atsumoto, Amy Minabe, Yayeko Morita, Toshio Minomiya, Toshie Nishida, Kayo Sakaguchi, Sueo Sako, Yoshiaki Sugita, Johnnie Tsuruta, Tomoko Yatabe.

THE EDITOR

TO THE EDITOR :

: !'r . Berry S. Suzukida is showing much interest the local cooperative and its relation to the 'ay we have community. more like him.

Concerning his suggestion that all business be done in scrip to avoid any income tax, such coercive rule would hardly be in keeping with the principle of democracy in Rochdale cooperatives.

In regard to the scholarship fund, let me make it clear that such additional expense on a consumer cooperative must be paid for out of reduced patronage savings or in other words slightly higher thru a actual cost to the consumers.

Since a co-op belongs CHRISTIAN CHURCH

EXTENDS WELCOME The Granada Christian

church extends its heartiest welcome to all newcomers from Tule Lake, and invites them to attendits services and other act vities.

The nisei worship service is held at Terry hall, in Block 8H, at 10:15 a.m. on Sundays. The Sunday school is held in the same hall at 8:30a.m. The young people's fellowship hour is held at 7:30 p.m., same church office place. The is in the 7H recreation hall.

SUGAHARA REPLACES MARTHA TAKEMURA

Mrs. Kay Sugahara, who has been teaching at the 9K kindergarten, will take over Martha Takemura's position as supervisor of all pre-schools upon her departure, according to Dr. Enoch Dumas, elementary se'ool principal.

to its members, the members, if they desire, may compel themselves to buy scrip exclusively or they may tax themselves indirectly for scholarship funds. The people decide.

Mr. Suzukida knows that it is my own personal opinion that scholarship funds should not be confused with a consumer cooperative but should come from our local recreation association, which in reality is a Belgian cooperative, that is, the type of cooperative which pays its savings to community educational, cultural, or recreational groups rather than to specific individuals as is the case in consumer co-ops.
--E. H. Runcorn

Enterprises Supervisor

___ACCIDENITS_

Keiji Takasago, 15 months, 12G-10E, fell at 12G laundry while playing, causing a deep laceration of the chin, Sept. 22.

The following boys were injured when the tailgate of a truck unfastened, causing them to fall off:

William Wada, 12K-7A, laceration of the scalp, superficial a brasion of both elbows, and sprained left wrist. Tetsuo Murata, 8E-8E, abrasion of left arm. John Tokugawa, 11G-11F, abrasions on left arm, and sirained left wrist. Bob Miyoshi, 12H-5D, minor cuts and scratches.

DONATION RECEIVED BY WOMEN'S CLUB

A monetary donation was made to the 10E Women's club by Mesdames Fukugawa, Nakamura, and Kanda, who left recently for the Tule Lake center.

の如く説明してゐる、在米同胞との相違を尼

喜びしい事である。

なかった

事は実にの二名であるが之は明

於ける本

病患者は好弟

エクラー

連病整言告を の 先日此の姉弟の姉が見 人布團カット

したものである。各户に配給

住民に関

スハイ行鳥なく又は破

つて其の内臭

小視すべからず

副所長ジ傳染の危險があると見月旺日より各户

婦長は是の姉が麻痘病

調査する事となり去る

視してプエブロに帰還此の姉は其の嚴命を無

命を無っる官給物が定数と 然ろに、之口各户にあへららべ

超過する事のない様

殿命を下した

軍就任最初 の声明

帰還目下の處不可能

月十五日デュ 布哇問題にも觸川る 余儀 なく總撤退を命む

軍の後仕とし

(1)

へられてるる。 外は全部自由行動が気語ってみる

て西部沿岸防衛司令長還に関しては未た敵の人に事も理由の一つにある。 られし日本人の沿岸帰系人に依りらめられてる者が大部あった様であった ものであるが、オアフ無く從って本病を末然 船舶の不足に基因する人は容疑者発生の報告した近は良かったが遂 しては総撤退に要する一先週中麻痺病患者若し 师等の二十人を除く以ヨンソン氏は左の如く做して所外に出ない様oを中である由、夫、神道牧师、邦語教·麻痺病に與し副所長ジ傳染の危險があると見月旺日より各 島に於ける從業員のに防ぐ警告を無視し又院後去るせ四日遂に落 理由と「當所に於ては幸にも

に同病に羅

り四日尚入

尚、鶴湖人の居室の 居住民保護の爲である

八十五名乃至九十名日日當局の指令に協力せで一命した旨當局に通知が一個樂室中十二まで 邑と異り建物は接近し 當所は外部の都斯くの如く本病は油断も如何に正規の居室が 用これて居る事を見て めに用意された十五の 使

なくては目下の處日系行するとすれば約十二万所便所等け大家により細心の警戒を怠らず當クラー氏は語る の出来ない傳染病である足してろるかが判る 居住民はこの際のである 一一千八十九名 I

日本帝国海軍及空軍力が本土より輸送しなり注意しなければならならは「此の際外出集各区長並に区居住民 人の西部沿岸帰還は不人の人力不足を生する使用これる事とて衛生局の指令に從る協力す こ小度し」と要望してろう べきであるとジョンソンを用意する事に関 家屋課官給物の 心からなる御 として深く感 へてくれた事は家屋部

再調查施行

W

幾多の戦時法則は撤回京人の帰還は不可能と |今田西部沿岸に於ける||野成の存在する以上日

であるが、軍事上一思は川る。

更にエモ

幸ひ日系人自に何等のがある

白題であったのである例に於て

と左のかく発表してかる一最大可威である

マのに直面し

何

小八角度よ

い重要問題である

如何に致命的に

一り検討するも不可能な危険であるかけ左記の

現在の處不可能なりは未だ米国にとつては一川はならない

軍事上の変化なき限

日系人帰還は或る

可能である。

結果となり其の補充は上しり

觀て此

仕最初の声明として

として就任したデロ襲撃の可能性十分ある一名まれてゐる。

モンズ司令長官は一に鑑力戦時當局の許可若し日系人総撤退を敢

て居り食堂洗濯所洗面る故、

以下四面上統

ひる日本人を差別待遇ける平原農園に就働し重人じ吾等米人同様に を活用すべきであると本人の全般に亘る貢献ウンホールの会合に於又満十七才に達した男きに付き希望者は申込に於て蹴球ケーな成中 貢献し得る文化的寄友何川の地方に於ても日川にロスアンゼルスタ る人力と米国の文明に讃してゐる。 常の場合米国は須く忠 更に本決議 るろ るものであると指摘して同地方官吏HRスミド ●憲法の精神に相反す常りなく終了せりとの一貢献する所がある」 りまっ青申こうと「あして、ないた」では、うちょうと、住民中の男子にして満めた由で之美材料は運営に勤務中であったが独立宣言並に神聖でし結果、農産物收穫は展と福利増進に大いに住民中の男子にして満めた由で之美材料は運営に勤務中であったが する事は崇高なる米国労働者の不足を補充也一忠誠を盡し、又米国の発一令家国登録法に從ひ居るせ四日より到着 雖も善良なる日本人 る日系市民及び敬性と 教員聯盟大会は忠誠なあると結んである。 週间に亘り市俄古市にと法規の特権を享有院議員に提出されし口あらうし、又大局より観移を買ふのである。 なる日系市民及び善良多数日系人がアー なる日本人の貴重な一系人労働者を大いに描入モニター特派員の報 いて開催された米国する機会をあふべきでーズベルト大統領の報で真剣に本問題を解決 八月十六日より、一 且又ロー 受は国家非附プユエブロ・ナーフ 5. 彼当をして天気の權利と再移住問題に関し上し戦時賄賂と見做すで達した時に登録する我一丁ス嬢は所内でオニム テン紙に掲載され、日クリスケヤンサイエン 忠良なる日本人の迅速 當局は目下各州に散在 氏の談話が九月廿二日 する轉住所に居住中の は認められてみる なる再轉住を関り以て|先般日系人 日系人 1 農産物収穫に 貢献 W カン RA (6) 道によれば先般用催了た日に登録 高木義高氏を通してすれば須く公平に全黄今回副所長ハービンソ 一日系人は米国制度を 主義委員会は書記長 感謝状を送附した。 告書に対して日米民主し得るものではなく勝 て南大総長ヴオンクラ 大統領報告書には左のであると高唱した 一部があった。 南加大學総長 正論南陳 の隔離内題ろ事は支那人 (8) 氏職業 って本法を徹底すると ない て登録しなければならる害であると 急登録官ファンスランラージ及びコーエン農味所でいたと |褐色人種に適用すべき|ン氏の発表によれば先 子及び女子は至急登一まれ度しと ナハオに達した者は至輸課の前庭に建てるグ 十七八才男女 他の亜細亜人 を支那人 (課)事務所に於園の鷄舎用に使用て川〇頁傷事故二件 如亜人を除外すのものであって十七才ン氏の発表によれば今へのみに適用し施行された登録と同様屋を資館官ラブンスニ する事と規食事課ではレーション 9月1月平井ローイ君子 自身と雖一末満の者は満十七才に (9) 及び農家生徒達がマン當所警察署長会り般當所ボーイスカット カスに於て取壊 施行された 食事課で求人心 録しなく 掛女子一名至急雇ひ度は九月世日10分遊戲場 ここ館府の古建物 取壞村八到着 したこ 仮は去 財 (10) 差指を挟まれる傷。 氏は加州サンタアナム て体格檢查に合格し他目のWAC志願者とし 面6日区居住の兒玉イ ンリン氏長男陸軍少 先週所内家族訪問6為 されるであらうと の二名と共に近く召集 タムリンソンシ尉 ワーレンタムリンソン

同校の高程度な日本語の美術部移轉 に報ゆる爲日系講師に四十三弗九十五仙を募他の轉住所からは何千りな見解である。疑不所合の商品及現金を近んを感じてかる、邦語楠も 多排日的空気にも拘ら組に分れて活動してる 辛業式に際して同校ダンドレー所長は発表し出席の鳥め去るニナ六〇つックキーバー入用心 九月廿六 校を卒業せるか之口各口卒先して之に應募一谷憲一、並に書記档並八一口各家庭を戸别討松下清造 ホールダー海軍日本語学に当り當所ルズの職員者ランコーン、支配人新計る爲各食堂タイシュー深水清 多数雇傭ーたものでか去る月曜日テリーホレー氏の日系人に対すし或る青年が或る製糖を切望する 丁焼了ごる努力と誠意るが海軍組は一万六百 スチャン・モニター紙は一百八十五パセントの好し行けれる全轉任所共居住民の協調を要望し、九月廿五 最近多数の米人學生が|汁三回戰時公債募集 ワルン嬢の発表に依るとに無してある由 イレクター、フランクHロた ては不可能なりとクリー定額を突破する事当に切れるこれが支局に於課主任新振俊雄氏は全伊藤弘 日不講師の努力なく一十二弗三十仙に達一茂り三十日の三日に亘りつ、ろり食糧部人事 轉住所より募集でルー 5う一世及二世講師を室に於て教授して为た。世は我等の所長リンドの種となってある。先日の将来の爲一層の注意名募集中である。若一應 ず故に日英西語に堪能部は十一日及十二日娛樂意味してゐるか或了二|問題として当局の頭遍漬くすい前途ろ了子女|で現に邦文探訪記者二 バート大尉は『險悪与尚募集に当り陸海西 白茶講師 同校々長プロレンス・一八弗三十五仙を断然凌一不必読者」がツールレー一多、 心謝状を授與した、 のみにては維持され一從未成人教育部美術 ぎたかった、之は何を前よりセンター内の重大の戦争たりとも長くは後英文楠より獨立する り陸軍組の四十百八十人と謂小多数の所謂回なく一せも同意であらだ事を白状した 一其额一 成績を挙げてたるとり ルに移轉した 戰時公債募焦 コールを遙に突破 万四千八百三一章三氏日来る廿八日上尚、人員の調查を行む補田兵八 当所共同消費組合監理居住民の食糧充実化で竹迫素助 らず当里町からは軍にした様だ、紙上に発表し年犯罪を増加せしむるにも直接影響する事に |キに輸送されたにも拘⑥近頃少年犯罪が増加の面親の給料が斯く少|で縮小さる川は打語複 百二十三名の少数に過ない大で之の问題は以最大原因であらりが之してこ、其で邦語協は今 同消費組合代表者会にてある。 日朝出発した。 る理解的る取扱ひに甚会社の方金を千三百弗の近頃二世間の外部轉体にのやてきに至るころうう 出席の爲 遠見鏡 Œ. 一見解を述べてある御大多少年達は学校消費組は現に痛切に入力不足因するものであるとの余盗子拘引された。又或住が増加し本社に於て 急申込す川度一(文) 安村夜惠本華者は食事課すで至安村廣平 今四食糧統制法に基之西村義郎 食糧に肉 現在の環境即五十六冊一係上英文個が社員会を 星野政雄 九月二十 部 EI 轉住 E in) テンバー市の出を乞ふ デンバー市一分者はプラマーシャップに局 E オハヨ州 浦津徹志 失てウレンチ紛失、拾得 好に概譯記事である国 ●+ 日ボイラールームにかい 杉田義明 鈴木べつ 中川十月 中川ジョン 蘇野スミ子 ミネンタ州 九月廿八日 九月廿七 九月三十 十月一日 F アイオワ州 オマハ州 オハヨ州 オハヨ州

111 5 3 7. 4 か から P t 11 1/2 ١ 何 3行上. 3 7 か 7 へこう か だっ 其の位な事は んだ の哲学 É とえ * 11: たらら そん 南 3. 教 7 君の が創 3. t. 話に で高 わ ti 何 12 らめ 頭 V) 鲌 ŧ 7 tn TE' 田代 本正 婚 t する 君 やらう、 8 5 流 301 'n 5 Ò 考が to * 4 中 1 11 鞭 西方十萬億土の様な事があった時 西 r 3 1% つ 7 ž 0 婚 É 来当所病院 5 1-3 重 太股 Ü 目で見 F. か -話 1 クト お土産話 IJ. 福 と云小譯たか 0 に多少の 17 1-萬億土 南 の内 てる 12 す ちア Ī 夫妻の 達 1 と六 る方な 70 夫妻並 1) 3 % ij 10 で 冥 5. 11 卓 ŧ 譯 1) 4 4 10 b 7 Ti (15) 成 え・ 住 錄 中 で数 轉 甪 3 運 回 6 H 親戚 催一 夜福 の裁 輸 九 田 感謝の意で表 其他不 縫 12 Ħ 移動に際 フアンスラン氏 中 科 登録委員長 7 知友 す 好 + る事と 般樣 夫 71 務室 4 11 教 委員の勢に に各区支配 に感 E G 五 治 IJ っ 室 1 を発表し ٤ 今 た荒 招 E Ti 娱 1 1 0 核 1 日本 遊 1 10 7 方 は今 つった 8 11] 147 7 1 対 宴 H (18) (27) 品 実は r. 官 九候 ئا 赐 中に 下 灾 され 住 2 屋 ij 11 t E F 葬送 兄兄 以 K ŋ 苦 拝 不拘. LI 御 高野安太郎 井上 0 核 查獎供 1) 7 趲 服 D) の節 四 御 だった 許 部 御 御 一勘次郎 E 委員 可 ž 厚礼 乍 礼 1) 11 影 御御金多 花 略 段 中 儀 平 次 供花 (V) r 0 無 喪主妻 厚く 多代 才 公答 7 11 辰之 勝 区参 11 杏 様 ż 女 女 女 九 御 重 四 0 料 特に注 'n 能力 3 = ŕ jit 礼 1: 病院 Gフラック 核 E E 惟名かつ 中 乍 3 略樣 御 御 銘 動 + 御 11 赐 礼 す ŋ 員 仕 3 葉 申 候御

1-West Coast Return list Lwit Star Row Western A rea Commender 2-Don't Ighore Polio Warning 3-Re-inventors on G I Article 5-Tachers' Association Protects Jepanese Play Inportant Role 7-Librociation To FDR 8-UC Read Gives Sound Reasoning 9-17-18 rust Register Aterial Arrival-Circle Read At Less Division 12-Hiss Fodera Fasced for VAC 13-Son of Torlinson Visits Center 15-Eppreciation to Ecolder Instruct

16-17. Icrson of lesses Goal on third har 17-int Class oved 16-Co-op the resentative Left for Conference 19-17-the Lessed 20-Time Leapers and Survey 21-Bookhoper hand 22-kloseters 25-Lost and round 24-in inticle 3 besseling 35-infragent 26-rangens bene 25-infragent 26-rangens bene 27-inth 25-conference 19-conference 27-conference 19-conference 19-con